

■ **Atemag gewinnt in den USA** Atemag hat den begehrten Innovationspreis „Challengers Award“ des amerikanischen Holzbearbeitungsmaschinenverbands verliehen bekommen. Mit diesem Preis werden herausragende Leistungen im Bezug auf technischen Fortschritt oder Verbesserungen des Umweltschutzes prämiert. Der Award wird anlässlich der im Zweijahresrhythmus stattfindenden Fachmesse IWF



in Atlanta vergeben. Das deutsche Unternehmen gewann den Preis für das Hochleistungs-Schlosskastenfräsaggregat Extra Plus (Abb.). Auf einem Bearbeitungszentrum wurden der Jury das Einbringen eines Schlosskastens im konventionellen Verfahren während einer Dauer von etwas mehr als einer Minute präsentiert. Im Anschluss erfolgte die gleiche Anwendung mit dem neuen Extra

Plus in nur 18 Sekunden. Diese Vorstellung überzeugte die Jury, deren Vorsitzender Richard Campbell die begehrte Trophäe am Folgetag an den Atemag-Vorstand Matthias Kropf sowie den Vertriebsleiter der amerikanischen Importeurs Techniks, Greg Webb, übergab. „Wir sind stolz, dass die Innovationskraft des Atemag-Teams durch diese renommierte Auszeichnung gewürdigt wird“, so Kropf. ► [www.atemag.de](http://www.atemag.de)